

بررسی مضامین ملامتی در غزل‌های عطار

(ص ۴۰۳ - ۴۲۰)

مهدی ماحوزی^۱، شهرین قاسمی^۲ (نویسنده مسئول)
تاریخ دریافت مقاله: ۹۲/۴/۲۲
تاریخ پذیرش قطعی: ۹۲/۸/۴

چکیده

«لامت» بعنوان رویکردی خاص در طریق سلوک، همواره در بررسی جریانهای فکری عرفان اسلامی اهمیت داشته است و تأمل در سیر تاریخی این مفهوم با تکیه بر بعد اجتماعی آن بیانگر یک دگرگونی بنیادین در گذر از «حال» به «قال» است. بویژه آنکه چنین نگرشی در ادب عرفانی موجд غزل‌های قلندری شده و جلوه‌هایی از آن در سروده‌هایی از سنایی تا حافظ نمایان است. در تحلیل محتوایی غزل‌های عطار بسامد مفاهیم ملامتی چشمگیر است؛ بگونه‌ای که مضامین بدیع قلندرانه و خوش‌های واژه‌های مرتبط را میتوان از ارکان سبک غزل عطار بشمار آورد. این سروده‌های متاثر از قلندریات سنایی را میتوان حلقه تکامل غزل‌های عرفانی شمس و حافظ دانست. پژوهش حاضر با نظری انتقادی، مبانی شکلگیری اندیشه ملامتی را بررسی نموده و میکوشد تا با پی‌جوبی خاستگاه معنایی غزل‌های قلندری عطار در اقوال و سبن پیران ملامتی، منقول در متابع متقدم صوفیه و بویژه آثار سُلمی، نشان دهد که چگونه عطار اصول ملامتیه را در سروده‌هایش ملحوظ داشته است و نیز تاثیرپذیری عطار از حکیم سنایی را در این نوع از سروده‌هایش بنمایاند.

کلمات کلیدی

اصول و حال ملامتی، سروده‌های قلندری، غزل‌های عطار، غزل‌های سنایی

۱. دانشیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد رودهن

۲. دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد رودهن و عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد اهواز
Sh.ghasemi158@yahoo.com

(۱) مقدمه در تعریف مفهوم ملامت و حال ملامتی

آنگاه که تصوف رو به مدرسی شدن مینهاد، هریک از پیران قوم به احوالی میپرداختند که در سایه آن وصال را میجستند، پس ازین رهگذر مکاتبی پدید آمد و اصولی ملحوظ شد که پیشتر در جهانبینی صوفیانه «بظاهر» یکسان مینمود. این مکاتب را هجویری با نگاهی انتقادی به دوازده گروه تقسیم بندی نموده است^۱؛ حلهای فکری که در این تقسیم بندی جایی ندارد، اما بطور ضمنی در مواردی به آن اشاره رفت، «لاماتیه» اند. هجویری در «باب الملامه» به گروهی از مشایخ که طریق ملامت سپرده اند، میپردازد و اینکه «مذهب ملامت را اندر این طریقت آن شیخ زمانه خود حمدون قصار، نشر کرده است و ...» (کشف المحجب، صحیح محمود عابدی:ص^{۹۰}) و از صحبت خود با یکی از ملامتیان ماورا النهر یاد میکند (همان:۹۲) که نشان میدهد مذهب و روش خاصی به نام طریق ملامت در آن روزگار شناخته شده بوده است.

اما پیشتر، ابوعبدالرحمن سلمی «بزرگترین و دقیقترین مورخ تصوف در قرن چهارم» (قلندریه در تاریخ، شفیعی کدکنی:ص^{۳۱}) تک نگاری با عنوان «الملامیه والصوفیه و اهل الفتوه» نگاشته که «مجموعه اطلاعات بازمانده درباره ملامتیان، در همه کتابهای قدماء، برابر عشر آنچه سُلمی از ایشان نقل کرده است نمیتواند بحساب آید» (همان:۱۱۸). سلمی با ذکر مقدمه ای اهل احوال را به سه گروه تقسیم میکند: علمای ظاهر، صوفیه یا اهل معرفت الله و ملاماتیه^۲، و سپس به بیان فشرده اصول چهل و پنج گانه ملاماتیه میپردازد که در این پژوهش به آنها استناد مینماییم.

توجه به این نکته ضروری است^۳ بی تردید میتوان گفت ماهیت روش ملامتی منحصرأ مخصوص فرقه معینی نبوده، اختصاص به تمام رهروان واقعی تصوف دارد» (مکتب حافظ، مرتضوی:ص^{۱۲۳}). اما اینکه چگونه صفت ملامت بر تعدادی از مشایخ قرار گرفته از آنجاست که ملامت در ابتدا «حال» بوده و در گذر زمان به «قال» دگرگون شده است؛ بدین معنی که حال غالب بر صوفیانی مانند یوسف بن حسین رازی، حمدون قصار^۴، احمد خضرویه^۵ و ذوالنون مصری^۶ که «به نشر طریق ملامت» نامبردار گشته اند، «لامات» بوده است و آنان

۱. نک: هجویری: ۱۳۸۹، صص ۲۶۸-۳۸۰

۲. این عربی نیز در فتوحات مکیه به تقسیم بندی از سالکین میپردازد که تقاضت چندانی با تقسیم بندی سُلمی ندارد؛ برای اطلاع بیشتر نک: مقدمه دکتر ابوالعلا غفیفی، ترجمه دکتر نصرت الله فروهر، صص ۳۸-۳۹

۳. برای اطلاع از وجه ملامتی حمدون قصاریک: عطار، ۱۳۵۵، ص ۴۰۱؛ هجویری، ۱۳۸۹، ص ۹۱ و ۷۰

۴. برای اطلاع ازوجه ملامتی احمد خضرویه نک: هجویری، ۱۳۸۹، ص ۱۳۸۱

۵. برای اطلاع ازوجه ملامتی ذوالنون مصری نک: عطار، ۱۳۵۵، ص ۷۶

میکوشیدند تا از بیم ریا از حسن ظن خلق بپرهیزنند. بدیگر بیان این صفت بر ایشان غلبه داشته و همین سبب شده که از دیدگاه سلمی و یا هجویری به «لامت» موصوف شوند، و از آنجا که مرید در سلوک پیرو مرشد است و میکوشد- گرچه بتکلف و تصنع و تظاهر- به صبغه و مرام پیر درآید، پس جمعی که به این پیران اقتدا میکرده اند بدین صفت متصرف گشته و بعدها این «حال» با تعصّب و تزیّد ایشان به «قال» «دگرگون شده و «قلندریه» را پدید آورده است و اینکه احتمال میروود که در روزگار سلمی اهل فتوت به صورت تشکیلاتی منسجم و دارای ایدئولوژی خاص نبوده اند، اما قطعاً در ادوار بعد حتی با پوشش متمایز (مثالاً سروال فتیان) و مرامی شاخص شکل گرفته و گسترش یافته اند، همانطور که قلندریه با چهار ضرب، اوراد خاص خود از دیگران متمایز گشته اند؛ بدیگر بیان این حال اولاً بالذات و آخرأً بالعرض گشته است. پس «لامت»، حال اغلب مشایخ - بویژه آنان که بر مکتب خراسان اند- بوده است.

لامتی، سرّ خود را میپوشد (= میکوشد) و از «بصحراء فتادن» آن بیمناک است، «غیر» را نمیبینند، که اصولاً غیری برای او نیست، از دعوی گریزان است و اصلاً وجود خود را «دعوی» میشمارد، از تصنّع و تکلف مبرّاست و میکوشد آنچه هست، بنماید و خلاصه آنکه به همه حال رضای محبوب را میجويد و از لوم لائم گریزی ندارد:

یوسف بن حسین رازی : «اگر خدای تعالی را با جمله معاصی ببینم دوستتر از آن که دارم که با ذره ای تصنّع ببینم» : (تذکره الاولی، تصحیح استعلامی:ص ۳۸۸)
 همین دلمشغولی با خلق که حمدون قصار از آن به «حجاب اعظم از حق» (کشف المحجوب، تصحیح محمود عابدی:ص ۲۷۷) تعبیر نموده است، به نهان داشتن طاعت انجامیده؛ بگونه ای که یوسف بن حسین آن را در کنار «دوست داشتن تنهایی» ، «علامت صادق» شمرده است (تذکره الاولی، تصحیح استعلامی:ص ۳۸)

و دیگران نیز با اشاره به آن، راه صوفی و ملامتی را جدا نموده اند: « و [لامتی] در اخفای طاعات و کتمان عبادات و خیرات از نظر خلق، مبالغت واجب دانند ... و همچنان که عاصی از ظهور معصیت برحدّر بود، ایشان از ظهور طاعت که مظنه ریا باشد، حذر کنند تا قاعده اخلاص خلل نپذیرد ... و فرق میان ایشان و صوفیه آن است که جذبّ عنایت قدیمه، هستی صوفی را به کل ازیشان انتزاع کرده بود و حجاب خلق و انانیت از نظر شهود ایشان برداشته، لاجرم در اتیان طاعات و صدور خیرات، خود را و خلق را در میان نبینند و از اطلاع نظر خلق مامون باشند و باخفای اعمال و ستر احوال مقیدنها» (مصابح الهدایه ، تصحیح کرباسی-

خالقی:ص^{۱۸۱}). این انتقاد به ملامتیه که هنوز «رؤیت وجود» از راه ایشان مرتفع نگشته، به تعبیر سهروردی «نقسان حال فنا و نوعی از بُعد» است. (عواوف المعارف، تصحیح انصاری:ص^{۳۰}).

۲) سیمای ملامتی در ادب عرفانی پیش از عطار

جلوه آغازین ورود اندیشه های ملامتی به ادب عرفانی در نحوه نگرش و بیان آنها یی نهفته است که نمودار عرفان خراسانند و با شعر و سمع و خوشدلی و برهیز از داوری زیسته اند؛ که تأویل شگفت ایشان از مفاهیم دینی و اخلاقی در قالب ادبیات قلندرانه بر پایه عاشقی و نفی قرایان ریایی بعدها رهگشای سنایی و عطار و حافظ شده است. اینان که خود حال ملامتی داشته اند، رند و قلندر رادر وجه سمبیلیک آن بر فراز آفاق آرمانهای عرفانی میدیده اند؛ ملامت‌پیشگانی از بوسیعید تا باخرزی در سده هفتم با تاویلهای ناب عارفانه در شکل دهی و تکامل ادبیات رازورانه قلندری نقش داشته‌اند:

ای دوست نترسی که گرفتار آیی

بوسعید تفسیری زاهدانه از این بیت عاشقانه بیان میدارد که «آراسته به زینت دنیا و مست و مخمور دوستی دنیا، نترسی که فردا در بازار قیامت بر آن صراط باریک گرفتار آیی که خداوند میگوید: «اَهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ» (اسوار التوحید، تصحیح شفیعی کدکنی:ص^{۲۷۱}) کاربرد گسترده اصطلاحات قلندرانه و معانه را در شعر سنایی می‌یابیم، بگونه‌ای که بخشی از غزلهای سنایی عنوان «قلندریات» دارند. در دیوان چاپی سنایی این غزلها (براساس فهرست نسخه ملک. ش^{۵۴۶۸}) با حرف «ق» مشخص شده اند.

غزلهای هستند با ساحت معنایی دو وجهی که در واقع محمل دو معنای متفاوت گشته‌اند؛ از همانگونه غزلهایی که در سروده های حافظ «تمط عالی» آن، که بیانگر نبوغ هنری سراینده در کاربرد امکانات زبان است، را می‌یابیم که هم در بزم رندان و هم محفل عارفان بجلوه می‌آید و هر کس از ظن خود یار او می‌شود. ساحت نمادپردازانه اینگونه غزلها به تاویلهای عارفانه بوسیعید نزدیک می‌شود؛ البته هنر سنایی در وارد نمودن اینگونه نمادها که در عرف دینی تابو بشمار می‌آمده اند و در آمیختن آنها با اندیشه های عرفانی از یکسو و تنوع آنها از سوی دیگر، سبب شده است که او را پدید آورنده غزل قلندری بدانند. این نمادهای آشنا را که در شعر سنایی هویت مستقل و شخصیت ملموس یافته می‌توان به چند دسته تقسیم نمود :

الف) خانواده «تیپهای خاص اجتماعی» : رند، قلاش، زاهد، محتسب، قلندر و ...

۱. ونیزنک: باخرزی، ۱۳۴۵، ص ۱۳؛ هجویری، ۱۳۸۹، ص ۹۲؛ سهروردی، ۱۳۶۳، ص ۵۵. که قریب به این مضمون را نوشته است.

ب) خانواده «واژه‌های میخانه ای»: می، ساقی، خرابات، جام، مصتبه و ...

ج) خانواده «واژه‌های دینی و ضد دینی»: صومعه، زنار، صنم، بت، تسبیح، زهد، مغ و ...

د) خانواده «کلمات لیریک»: عاشق، معشوق، عشق، زلف، رخ، یار و ...^۱

بازتاب این اصطلاحات «در قلندریات سنایی که در آنها نوعی بی پرواپی بظاهر شرع مشهود است ... و یا ذکر کلیسا در برابر مسجد و راهب در مقابل واعظ و انتقاد از ریاکاری و زهد فروشی و ترجیح باده‌گساری بر طاعت ریایی آثاری است که از روش ملامتی و قلندری در شعر فارسی رسوخ یافته است» (شرح مثنوی معنوی، فروزانفر:ص ۷۳۴). این ادبیات در نظام دینی حاکم نوعی هنجارگریزی و سراینده آن زندیق و بدکیش بشمار میرفته است: «امام محمد یحیی که از بزرگان علماء و در آن زمان در خراسان چون اوئی نبود، پیوسته سنایی را بدگفتی و بدکیش و دهری و زندیق خواندی و پس از مرگ سنایی نیز از طعن او خودداری نکردی» (دیوان سنایی غزنوی، به نقل از خلاصه الاشعار:ص ۷۴) و نیز شمس الدین دیلمی «در بحث کاربرد شعر در زمینه های مذهبی، بهره گیری فراوان سنایی را از واژه هایی که شایسته مضامین مذهبی نیست ... مورد سرزنش قرار میدهد». (حکیم اقلیم عشق، ترجمه علوی مقدم و مهدوی:ص ۳۹۵) با تأمل در غزلهای سنایی درمیابیم که طریق ملامت شاهراه عرفان (تحقيق) است:

تا نیست نگردی چو سنائی ز علایق نزد فضلا عین مبارات نگردی

تا سوخته راه ملامات نگردی محکم نشود دست تو در دامن تحقیق

(دیوان سنایی، تصحیح مدرس رضوی:ص ۴۷۶)

پس میتوان شعر قلندری را شعری هنجارگریز و ضد عرف دینی و اجتماعی بحساب آورد که بیش از همه با زیر پا نهادن ارزشها (تابوشکنی) به انتقاد از اخلاق و دینی میپردازد که دستمایه ارباب ریاکار شریعت شده است و سنایی و عطار و حافظ با بهره جستن از این ابزار، انسان پاک باز آرمانی خویش را که «خشتش زیر سر و بر تارک هفت اختر پای» دارد، میآفرینند.

۳) بررسی و طبقه بندی مفاهیم در قلندرانه های عطار

در بررسی محتوایی غزلهای عطار، با چندگونه غزل مواجهیم:

نخست، غزلهایی عارفانه که در آنها صرفاً مفاهیم عرفانی مطرح است، اغلب دارای تمثیلی در حوزه فنا هستند و مفهوم پاکبازی تا وصال در کانون آنهاست. نسبت به زبان شعری سنایی دلنشیین‌تر و در واقع پیش‌نمون غزلهای شمس بشمار می‌آیند و میتوان آنها را

۱. برای تحلیل خانواده این واژه‌ها نک: مقاله «سنایی و سنت غزل فارسی» مندرج درشوریده غزنه، صص ۱۱۹-۱۴۵.

عنوان نوعی غزل تعلیمی در حوزه عرفان بشمار آورد.^۱ دیگر، غزلهایی که عاشقانه‌اند و یادآور غزلهای انوری و خاقانی و البته در سیر تکاملی غزل عاشقانه تا سعدی پراهمیتند. این غزلها دارای ساحت معنایی تک وجهی بوده و اغلب نماینده طبع آزمایی عطار در این سنت دیرینه هستند. سخن از زلف و روی و صنم و عشق و یار در معنای حقیقی آنهاست و کمتر مفاهیمی همچون درد و اندوه و فنا مطرح است، با اینکه عطار برخلاف سعدی اغلب سخشنش بوی هجران دارد تا وصال؛ به همین دلیل نمیتوان عطار را در این زمینه چندان نوآور دانست.^۲ سه دیگر، غزلهایی عاشقانه با ساحت معنایی دوگانه اند که غزلهای حافظ را فرایاد می‌آورند و بنابر قرائتی میتوان مرز ظریف عشق زمینی و «آن سری» را در آنها تشخیص داد. اینگونه غزلها اغلب با نمادهایی از نوع زلف (=کثرت/کفر) و روی (=ایمان) قابل تاویلند و میتوان عطار را الگوی حافظ در این مقوله دانست. مرز مشترک آنها با غزل قلندری در همین نمادهای عرفانی است.^۳

غزل قلندرانه عطار بیگمان از هنرمندانه تربیت نمونه‌های غزل فارسی است که همان خانواده واژه‌های غزلهای سنتی در آن تکرار می‌شود^۴ و اغلب این واژه‌ها در نگرش عطار به سمبلهای عرفانی مبدل و در بیان حقایق بکار گرفته شده اند.

اینگونه برداشت منشوروار و استفاده هنری از ظرفیت واژه‌ها و اینکه با شناور نمودن معنا به بیان اغراض خاص بپردازند (شیوه غزل قلندرانه) بارها در منش عرفانی بوسعید ذکر شده و چنانکه پیشتر آمد، میتوان بوسعید را در این طرز پیشورون عطار دانست. در حکایت بوسعید و امام قشیری میخوانیم: «امام ابوالقاسم قشیری را گفتند که دوشینه در خانقه ابوسعید بن ابی الخیر سمع بود و ابوسعید تا بامداد ذوق و وجود میکردند و قول این بیت را بر میگفت:

ور بهر بتی گبر شئی عار نبو او را به میان عاشقان کار نبو	تا گبرنشی تو را بتی یار نبو آن را که میان بسته به زnar نبو
--	---

ابوالقاسم کسی که خدمت شیخ فرستاد که این چگونه روا باشد که اینچنین سخنی گویند و تو آن را استماع کنی؟ شیخ گفت ابوالقاسم را بگوئیت که ما ازین سخن بیت الفاظ نمیشنویم، همه اسرار حقایق میشنویم» (اورادالاحباب، تصحیح ارج افسار: صص ۲۰۹ و ۲۱۰). گفتنی است عنوان باب چهل و سوم مختارنامه «در قلندریات و خمریات» است، که احتمالاً این

۱. مانند غزلهای شماره ۱۷۷، ۱۹۱، ۱۹۲، ۲۰۲، ۲۰۵، ۲۰۹، ۲۳۰، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۹۱.

۲. مانند غزلهای شماره ۱۷۵، ۱۸۴، ۱۸۳، ۱۸۱، ۱۶۶، ۴۰۶، ۴۰۷، ۲۲۹، ۲۲۸.

۳. مانند غزلهای شماره ۱۸۹، ۱۹۹، ۲۱۱، ۲۱۵، ۲۲۴، ۲۴۰.

۴. مانند غزلهای شماره ۱۵۹، ۱۹۶، ۱۹۵، ۲۰۴، ۷۲۷، ۷۳۴، ۷۸، ۷۹، ۲۱۰.

نامگذاری به تاثیر از قلندریات سنایی بوده است و در بررسی غزلهای عطار گاه این نمادها از سوی خود سراینده رازگشایی شده‌اند:

خیر و شر چون عکس روی و موی تست
ظلمنت مويت بيافت افکار کرد
پرتو رویت بستافت اقرار شد...
(دیوان عطار، تصحیح تقی تفضلی: ص ۱۹۵)

طرف گلزار به زیر کله پنهان کردن
کفر درهم شده را پرده ایمان کردن
(دیوان سنایی، تصحیح مدرس رضوی: ص ۷۰۶)

سنایی نیز با همین مفهوم سروده است:
چیست آن زلف بر آن روی پریشان کردن
زلف را شانه زدی باز چو رسنم آوردی

که آشکارا مفاهیم «کفر و ایمان» و «وحدت و کثرت» را بیان میکند و یا تصویری از توصیف «خرابات»، آن عالم لامکان:

گر آنجا خانه ای گیرد صواب است
که خلق عالم و عالم سراب است
دو عالم در بر آن همچو خواب است
(دیوان عطار، تصحیح تقی تفضلی: ص ۲۸)

تو را در ره خراباتی خراب است
بگیر آن خانه تا ظاهر نبینی
خراباتی است بیرون از دو عالم

دقت در ترکیبها نیز راهگشاست؛ مثلاً خانواده واژه‌های «جام، باده، دردی» که با مضافق‌الیه‌های عرفانی بکاررفته اند.

می زاهدان ره را درد و خمار ما را
(همان: ص ۱)

گر ساقیانِ معنی با زاهدان نشینند

دقت در اینگونه ترکیب‌ها در نماد شناسی اصطلاحات مغانه و بدست دادن تاویلهای عرفانی صحیح، سودمند است و بسامد بالای آنها بویژه در غزلهای قلندری، آمیزش و غلبه صبغه عرفانی را بر وجه ملامتی و قلندری عطار نشان میدهد.

۳-۱) نادیدن خلق و گریز از ننگ و نام

از وجوده بارز اندیشه ملامتی، نادیدن خلق، داوری ناکردن و گریز از ننگ و نام است؛ زیرا از آنجا که بنیاد مذهب ملامت بر اخلاص است، پس خلق همواره منظور بوده و حسن ظن و اقبال ایشان، نحوه سلوک با آنها و بطور کلی مسائل مرتبط با خلق، میتواند عقبه ای سلوکی پدید آورد؛ پس ملامتیان راه گریز را در نادیدن خلق دیدند و از رسوایی و ننگ و نام میان ایشان بیم نداشتند که «هر که به صلاح مشهورتر است، در کاراورگی از ملامت است» (تذکره الاولیا، تصحیح استعلامی: ص ۳۸). در کانون تعریف اخلاص نیز «نسیان رؤیت خلق» است که بقول

ابوعلی حیری : «اخلاص، نسیان رؤیت خلق بود بدوم نظر خالق»^۱ (رساله قشیریه، تصحیح فروزانفر: ص ۳۲۵ / تذکره الاولیا، تصحیح استعلامی: ص ۴۸۲) و تعریف ملامتی، که نجم الدین رازی بیان میدارد، نیز همین است : «لاماتی بدان معنی باشد که نام و ننگ و مدح و ذم و رد و قبول خلق بر نزدیک او یکسان باشد و بدوسی و دشمنی خلق فربه و لاغر نشود و این اضداد را یکنگ شمرد» (مرصاد العیاد، تصحیح امین ریاحی: ص ۲۶۱) همچنین ندیدن اعمال از خود و انتساب آنها به حق که در ارتباط با مفهوم «اسقاط اضافات» است، از اصول ملامتیه بشمار میروند. اینکه ملامتیه نمیپسندیدند در چشم خلق جاهمند باشند را در سیره ایشان نیز میباییم . در قلندرانه های عطار بارها این گریزاننگ و نام آمده است :

کو میان مردمان رسوا بود	آن کس آزادی گرفت از مردمان
دی و امروزش همه فردا بود	هر که چون عطار فارغ شد ز خلق

(دیوان عطار، تصحیح تقی تقاضی: ص ۲۵۷)

چنانکه پیشتر حکیم سنایی اندیشه ننگ و نام را در تقابل با فناهی صوفیانه دانسته:
ای دل اندر نیستی چون دم زنی خمار باش
شو برى از نام و ننگ و از خودی بیزار باش
دین و دنیا جمله اندر باز و خود مفلس نشین

در صف نارستان خود جمله مفلس وار باش
(دیوان سنایی، تصحیح مدرس رضوی: ص ۲۵۶)

و گاه از همراهان سست عناصر شکوه سر میدهد که :	تا چند ازین بیخبران ای ساقی
	دل کرده سبک کاسه گران ای ساقی
	با گذر ز جهان گذران ای ساقی
	نمختارنامه، تصحیح شفیعی کدکنی: ص ۲۹۵)

همچون سنایی که نامحرمان عشق را ناسزای جام می میشمارد:
عشق در ظاهر حرام است از پی نامحرمان زانکه هر بیگانه‌ای شایسته این نام نیست
خوردن می نهی شد زان نیز در ایام ما کاندرين ایام هر دستی سزای جام نیست
تا نیفتند بر امید عشق در دام هوی کاین ره خاصست اnder وی مجال عام نیست
(دیوان سنایی، تصحیح مدرس رضوی: ص ۸۸)

۱. این قول درالبیاض والسوداد، ص ۲۶۱ به شاه شجاع کرمانی نسبت داده شده است؛ بهروری نیز درآداب المریدین، ص ۷۵ مینویسد: «پس اخلاص است و آن بیرون کردن خلق است از معامله حق» که گویا به این قول مذکور نظرداشته است.

این مفهوم قلندری در دیگر منظومه های عطار نیز بازتاب گستردگی دارد.^۱

۳-۲ خدمت خلق، تواضع و پرهیز از داوری

از اصول ملامتیه است که: «انهم کرهاو ان يخدموأو يعظمواأو يقصدوا، و يقولون: ما للعبد و هذه المطالبات؟ إنما هي للاحرار» (الملامه و الصوفيه و اهل الفتوه، تصحیح ابوالعلاعغیفی:ص ۴۳۱). نادیده انگاشتن خلق باعث نمیشده ملامتیه نسبت به ایشان ترک ادب کنند، بلکه بلعکس خدمت خلق را در راه «کسر نفس» لازم میشمردند: «خدمت درویشان و حرمت ایشان طریق حمدونیان (=لامامتیه) است» (کشف المحجوب ، تصحیح عابدی:ص ۲۹۵^۲ و داوری را کافری میدانستند^۳ و در «تواضع» میکوشیدند: «قال یوسف بن الحسین : الخیر كله فى بيت و مفتاحه التواضع و الشرّ كله فى بيت و مفتاحه الكبر» (طبقات الصوفیه، تصحیح قندهاری:ص ۲۲۳) و این اصل ملامتی که سُلْمی نقل میکند که: «ومن اصولهم ألا يصبر [الإنسان] عيب أخيه إلا أن يكون معيباً» (الملامه و الصوفیه و اهل الفتوه، تصحیح ابوالعلاعغیفی:ص ۴۰^۴). یادآور سخن حمدون قصار است که: «هرگاه مستی را ببینی، نگروی را عیب نکنی کی بدان گرفتار گردد» (رساله قشیریه ، تصحیح فروزانفر:ص ۵۰^۵) و بقول عطار:

مخند از پی مستی که بر زمین افتاد
که آن سجود وی از جمله مناجات است
اگرچه پاک بری مات هر گدایی شو
که شاه نفع یقین آن بود که شهمات است
(دیوان عطار، تصحیح تقی تقضی:ص ۳۴)

این احتمال آزار خلق که نزد صوفیه به «موت أسود» (نفحات الانس ، تصحیح عابدی:ص ۳۳ نامبردار گشته، با این اصل دیگر ملامتیان در پیوند است که: «مقابلة من يفجوهם بالحمل و الاحتمال والخضوع والاعتذار والاحسان دون مقابلتهم بمثل ذلك» (الملامه و الصوفیه و اهل الفتوه، تصحیح ابوالعلاعغیفی:ص ۴۱۶).

اینهمه را ملامتیه «خلق» میخوانند: «ابوحفص حداد را پرسیدند از خلق، گفت: آنست که خدای عزوجل اختیار کرد پیغمبر را علیه الصلوہ گفت: خذ العفو و امر بالعرف» (رساله قشیریه، تصحیح فروزانفر:ص ۳۹۵^۶) پس ملامتیه همواره خلق را گرامی میداشتند که غیر این حال را موحد کبر و عجب نفس میدانستند؛ چنانکه ابوعلام حیری گوید: «کبر و عجب نفس تو را از خدای عزوجل منقطع میگرداند و خوار و حقیر داشتن خلق بیماری است که هرگز دوا

۱. نک: عطار، ۱۳۸۶، ص ۱۶۰ / عطار، ۱۳۹۰، ص ۱۶۲ و ۱۷۰ / عطار، ۱۳۶۴، ص ۸۶ / عطار، ۱۳۷۵، ص ۱۶۱، ۲۹۴ و ۲۹۷

۲. شیخ ماگفت که داوری کفراست و از غیردین شرک است و خوشبودن فریضه است «: (میهینی، ۱۳۷۱، ص ۲۸۴

نپذیرد «(تذکره الاولیا، تصحیح استعلامی: ص ۴۸۲). چنانکه عطار این مفهوم را در بسیاری از قلندرانه‌های خود بیان نموده است:

ما ره ز قبله سوی خرابات میکنیم
گو بد کنید در حق ما خلق زانکه ما
(دیوان عطار، تصحیح تقدیمی: ص ۵۰۹)

ستایی با توجه به این آموزه والای تربیتی، آن را اصلی در سلوك دانسته بارها بدان اشاره نموده است:

تا بد و نیک جهان پیش تو یکسان نشود
کفر در دیده انصاف تو پنهان نشود
دلت از شوق ملک روضه و بستان نشود
(دیوان ستایی، تصحیح مدرس رضوی: ص ۱۶۰)

۳-۳) پرهیز از تصنّع و تکلف و مبارزه با مرائیان
ملامتیه، از تصنّع و تظاهری که سرانجامش به ریا میانجامد، سخت دوری میکردد؛
ای آنکه تو را در تو توئی نیست تصرف آن به که نگویی تو سخن راز تصوف
در کوی تصوف بتکلف مگذر هیچ زیرا که حرام است درین کوی تکلف
(دیوان ستایی، تصحیح مدرس رضوی: ص ۲۷۳)

این محافظت سِر و نداشتن دعوی و تصنّع در مقابل قرایان غماز ریایی قرار داشت که صوفیان راستین همواره از ایشان برحدز بودند: «با قرایان صحبت مکن که ایشان غمازان باشند بر درگاه حق، به گفت ایشان خلق را بگیرد، اما به گفت ایشان رها نکنند، و باز این قوم زحمتی باشند بر خلق» (اسرارالتوحید، تصحیح شفیعی کدکنی: ص ۱۶۶) بازتاب انتقاد از این زهد

ریاییدر سرودهای قلندری عطار و ستایی چشمگیر است:
دوش عشقش تاختن آورد و گفت
از توان ای رند هر جایی بس است
در قلندر چند قرایی کنی
نقد جان دریاز قرایی بس است
(دیوان عطار، تصحیح تقدیمی: ص ۵۲)

پیشتر حکیم ستایی در نقد مرائیانی که به خرابات راه ندارند، سروده: در دل آن را که روشنایی نیست
در خرابات آشنایی نیست
در خرابات خود به هیچ سبیل
در خرابات خود نهاده
در خرابات خود موضع مرائی نیست
(دیوان ستایی، تصحیح مدرس رضوی: ص ۹۱)

۳-۴) کسر نفس و پاکبازی
از آنجا که سَر ریا «حظّ نفس» است، پس ملامتی در خوارداشت نفس میکوشد و همواره خود را مقصّر میبیند و بر نفس اتهام میزنند؛ چنانکه سُلمی از جد خویش ابو عمرو نجید نقل

میکند که «صافی نشود قدم هیچکس اندر عبودیت تا آنگاه که همه کارهای خویش ریا بیند و حال های خویش دعوی بیند» (رساله قشیریه، تصحیح فروزانفر: ص ۳۰۵) و هم سلمی از اصول ملامتیه میداند: «اتهام النفس فی جميع الاحوال، أقبلت أم أدبرت، أطاعت أم عصيت و قلة الرضا عنها و المیل اليها بحال» (الملامه و الصوفیه و اهل الفتوه، تصحیح ابوالعلاءعفیفی: ص ۴۱۶)

این مفهوم به تعریف «اخلاص» از دیدگاه ابوعلام حیری نزدیک است: «اخلاص آن بود که نفس را اندر وی هیچ حظ نبود به هیچ حال و این اخلاص عام باشد و اخلاص خاص آن بود که آنچه برایشان رود نه به ایشان بود، طاعتها همی آید ازیشان و ایشان از آن بیرون و ایشان را طاعت دیدار نیفتند و آن به چیزی نشمرند، آن اخلاص خاص بود» (رساله قشیریه، تصحیح فروزانفر: ص ۳۲۴) و هم سلمی در اصلی دیگر مینویسد: «و من اصولهم أن الإنسان يجب أن يكون خصماً على نفسه، غير راضٍ بحال من الاحوال» (الملامه و الصوفیه و اهل الفتوه، تصحیح ابوالعلاءعفیفی: ص ۴۲۷) که یادآور سخن ابوعلام حیری است که «هیچکس عیبهای نفس خویش نبیند مادام که او را از خویشتن چیزی نیکو آید، عیبهای خویش کسی بیند کی اندر حال ها خویش را نکوهیده دارد» (رساله قشیریه، تصحیح فروزانفر: ص ۱۵۲).

پاسداشت این اصل آخرین وصیت ابوعلام حیری در حال نزع بوده است: «شکسته دل بودن به همه دل بر تقصیرهای خویش»^۱ و (همان: ص ۵۳۸). در تحلیل اصول مذکور سلمی از پیری ملامتی نقل میکند که چون نفس را به خوار داشته که شایسته آن است مقابله کنی، آنگاه نه ستایش آفرین خوانان در وی اثر کندو نه نکوهش هجاپردازان، در آن هنگام از احوال ملامتیان برخوردار شود (الملامه و الصوفیه و اهل الفتوه، تصحیح ابوالعلاءعفیفی: ص ۴۱۲).

این همان مفهومی است که پیشتر، از بوسید در باب ندیدن درویش خود را، نقل کردیم و سلمی آن را از اصول ملامتیه میشمارد که: «و ممایشّه اصولهم ما بلغنى عن سهل بن عبدالله نضرالله وجهه أنه قال : ليس للمؤمن نفس لأنّ نفسه ذهبت ...» (الملامه و الصوفیه و اهل الفتوه، تصحیح ابوالعلاءعفیفی: ص ۴۲۳). به این مفهوم پاکبازی صوفیانه که ملامتی نفس و خلق را در راه

حق میسپرد، بارها در قلندریه های عطار اشارت رفته است :

عزم آن دارم که امشب نیم مست
پای کوبان کوزه دردی به دست
سر به بازار قلندر درنهم
پس به یک ساعت ببازم هرچه هست
(دیوان عطار، تصحیح تقی نفضلی: ص ۴۱)

و حکیم سنایی که ماندن در «خود» را مانع از وصال «خدا» میداند:

۱. این سخن در تذکره الاولیا ص ۴۰۰ نیز آمده است.

۲. برای اطلاع از دیگر اصول مرتبط نک: اصل ۱۰ و ۱۳

که تو را خود ز خود جدایی نیست
بعد از آن حال جز خدایی نیست
(دیوان سنتی، تصحیح مدرس رضوی: ص ۹۱)

تو خود از خویش کی رسی به خدای
چون به جایی رسی که جز تو شوی

این لابالی پاک بازانه، که با دوست غم دنیاوی نگنجد، هم در تعریف صوفی صادق است
که «الصوفی لا يملِك و لا يُملَك» (کشف المحجوب، تصحیح عابدی: ص ۵۲) و هم در وصف قلندر که
پیشتر آمد.

۳-۵) اسقاط علم رسمی

درگذر از این سلوک عاشقانه اسقاط «علم رسمی» شرط است و پرهیز از وارد شدن به
دقایق علوم و اشارات و اکتفا به حد امر و نهی: «و من اصولهم ترك الكلام في العلم و
المباهاة به و اظهار اسرار الله منه وعد غير اهله» (الملامه و الصوفيه و اهل الفتوه، تصحیح ابوالعلاء الغنيفی: ص ۴۲۸)
و نیز: «و من اصولهم ترك الكلام في دقائق العلوم و الاشارات، و قلة الخوض فيها و الرجوع
إلى حد الامر و النهي» (همان: ص ۴۲۲).

هجویری در باب «العلم و المعرفة و الفرق بينهما» به مفهوم «علم» از منظر مشایخ
پرداخته است. : «علمی را که از معنی مجرد بود و از معاملت خالی آن را علم خوانند و
مرعالم آن را عالم. پس آن که به عبارت مجرد و حفظ آن بی حفظ معنی عالم بود و را عالم
خوانند و آن که به معنی و حقیقت آن چیز عالم بود و را عارف خوانند»^۱ (کشف المحجوب، تصحیح
عابدی: ص ۵۵۸). این علم که حجاب راه است، از دیرباز مورد نقد صوفیان، بویژه خراسانیان که بر
مکتب سکر بوده‌اند، واقع شده:

علم و عمل کان بود از من حجاب
(دیوان سنتی، تصحیح مدرس رضوی: ص ۲۴۷)

بازتاب این مفهوم را در غزلهای قلندری عطار و انتقاد او از «متکلمان و فیلسوفان»
میباییم و البته تقابل عقل (علم) و عشق که از دیرباز در عرفان اسلامی مطرح بوده است^۲ :
گر آنجا خانه ای گیری صواب است
تو را در ره خراباتی خراب است
که کاری سخت و سری تنگیاب است
جهانی عقل چون خر در خلاب است
(دیوان عطار، تصحیح نقی تفضلی: ص ۲۸)

به آسانی نیابی سر این کار
به عقل این راه مسپر کاندربین راه

۱. وینزنک: هجویری، ۱۳۸۹، ص ۳۹۱-۴۰۵: «کشف باب الحجاب الاول في معرفة الله تعالى»

۲. نک: مقاله شفیعی کدکنی باتم «عقل ورزیدم و عشقمن به ملامت برخاست»

حکیم سنایی نیز عقل جزئی را فاقد توانایی معرفت شناسی دانسته و سیرت آزادگان خراباتی را در سکر و فنا میداند:

باد نهانی خورید بانگ جرس کم کنید
نیست جز از نیستی سیرت آزادگان
(دیوان سنایی، تصحیح مدرس رضوی: ص ۱۶۶)

جمع خراباتیان سوز نفس کم کنید
نیست جز از نیستی سیرت آزادگان

۳-۶) اندوه و دردمندی

حزن و اندوه نیز از اصول مورد اشاره سُلمی است که صوفی ملامتی باید همواره ملازم آن باشد^۱ (الملامه و الصوفيه و اهل الفتوه، تصحیح ابوالعلاءعفیفی: ص ۴۳۳). بوعلام حیری اندوه را بشرطی که سبب معصیت نشود، فضیلت مومن دانسته است (تذکره الاولی، تصحیح استعلامی: ص ۴۸۰) و در جای دیگر در پاسخ ابوالحسن وراق که از اندوه میپرسد: «گفت: اندوه‌گین را پروا نبود که از اندوه خود بپرسد. بکوش تا اندوه بدست آری، آنگاه هرچند که خواهی میپرس» (رساله قسیریه، تصحیح فروزانفر: ص ۳۱۰) و شاید به دلیل همین توجه ملامتیه به اندوه بوده است که ابوسعید خرگوشی در آغاز باب ملامت از تهدیب الاسرار مینویسد: «و قد کانت الملامتیه يسمون المحزونین فی سابق الدّهره» (منبعی کهنه در با ملامتیان نیشاپور، پور جوادی: ص ۴۵).

بازتاب گسترده این مفهوم را در قلندرانه های عطار که همواره از «درد» و «اندوه» سخن گفته، مییابیم:

در بن دیر مغان ره زن او بشد...
ذردی اندوه خورد عاشق و قلاش شد
(دیوان عطار، تصحیح تفضلی: ص ۲۰۰)

بار دگر پیر ما مفلس و قلاش شد
ز آتش دل پاک سوخت مدعیان را به دم

سنایی نیز دلیل عاشقان را «درد» مداند و آن را پیش شرط مذهب رندان و ملامتیان میشمارد:

ور نداری درد گرد مذهب رندان مگرد
محرم درگاه عشقی با بت و زنار گرد
(دیوان سنایی، تصحیح مدرس رضوی: ص ۱۲۵)

اقتدا بر عاشقان کن گر دلیلت هست درد
ناشده بیعقل و جان و دل درین ره کی شوی

و در جای دیگر رنج و ملامت و اندوه را توشه راه عشق دانسته:
راه دشوارست همه خصم و منزل ناپدید
توشه رنج است و ملامت مرکب اندوه و محن
(همان: ص ۳۸۰)

۱. برای اطلاع بیشترنک، «لامتیه و حزن» از مقاله «منبعی کهنه در باب ملامتیان نیشاپور» مندرج در پژوهش‌های عرفانی، صص ۱۵-۶۳.

۳-۷) چشم دوختن از سلامت در طریق ملامت

«لامات» غالباً یادآور نقطه مقابل خود یعنی «سلامت» است، که در تعریف حمدون قصار از ملامت آمده است: «الملامة ترك السلامة، ملامت دست بداشتن سلامت بود...»^(کشت المحجوب، تصحیح عابدی: ص ۹۰) گذشته از این احتوای معنایی، این دو اغلب در کنار هم مینشینند^(۵۴) که آنگاه که سخن از پاکبازی در راه محبوب از لی است، صفت «ولا يخافون لومة لائم»^(۵۵) مانده بر ملامتیان مینشیند که ایشان از انگشت نمایی خلق در کار حق بی باکند. همانطور که نجم رازی بنای عشق بازی را بر ملامت میداند^(مرصاد العباد، تصحیح امین ریاحی: ص ۸)، هجویری نیز در دوستی چیزی را خوشتر از ملامت نمیبیند «که اغیار را بر دل دوست خطر نباشد»^(کشت المحجوب، تصحیح عابدی: ص ۹۲). پیوند عشق و ملامت در غزلهای قلندرانه عطار نمود ویژه‌ای دارد:

مرا قلاش میخوانند هستم
من از ڈردی کشان نیم مستم
نمیگویم زمستی توبه کردم
هر آن توبه کزان کردم شکستم
لامات آن زمان بر خود گرفتم
که دل در مهر آن دلدار بستم
من آن روزی که نام عشق بردم
(دیوان عطار، تصحیح تفضلی: ص ۳۹۳)

لامات وسلامت جادوی مجاورت دارند که در تعاریف پیران ملامتی از مفهوم ملامت، یادآور شدیم. این همنشینی «به گونه یک سنت ادبی، وارد شعر و نشر دیگر ادبیان زبان پارسی نیز شده است و کسانی که کوچکترین پیوندی با جهان ملامت و عوالم قلندری نداشته اند آن را مانند یک سنت ادبی در شعر و نثر خود وارد کرده اند»^(قلندریه در تاریخ، شفیعی کدکنی: ص ۱۰۸) حکیم سنایی ملامت را لازمه عشق دانسته و از تقابل سلامت و ملامت بارها یاد کرده است:

هر که در بند ننگ و نام بود
کز سلامت تو را سلام بود
چه خبر داری از حلاوت عشق
روزی از عشق اگر همی خواهی
(دیوان سنایی، تصحیح مدرس رضوی: ص ۱۵۳)

۳-۸) فراسوی کفر و ایمان

سرانجام این که در پیکره قلندرانه های عطار و نیز مولانا و سنایی با برخی مفاهیم متناقض نما در کنار یکدیگر مواجه میشویم که بظاهر توجیه آنها دشوار مینماید. اساس اینگونه سروده ها بر محور «کفر» و «ایمان» است:

گه روی سوی قبله گه دست سوی باده

زنہار الله الله تا کی زکفر و ایمان

نه مومنم نه کافر گه اینم و گه آنم

(دیوان عطار، تصحیح تفضلی: ص ۵۸۲)

این بیان حال سالکی است که از عوالم حسّی بریده شده اما به استغراق نرسیده است؛ پس تحیرگونه حالتی دارد که برآمده از یک تجربه عرفانی است، زیرا اگر استغراق میابافت، از مقام «جلال» سخنانی شطح گونه بر زبان میراند؛ اما اکنون در «ناتمامی» میان نفی و اثبات بازمانده. سالک درگذر از این مرحله به استغراقی میرسد که «صفت» در آن گم میشود:

نخواهم کفر و دین در بند آنم
یقین دانم که در کافرستانم
ز ایمان نور بر گردون رسانم
(همان: ص ۴۶۰)

و گر در بند خویش آری مرا تو
در ایمان گر نیابم از تو بوبی
و گر در کفر بوبی یابم از تو

در توصیف این حالت که «استغراق» است، الفاظی همچون «نه کفر و ایمان» و «بی جهتی» و «بی صفتی» گنج مینمایند؛ زیرا نمیتوان حق را متصف بصفتی گردانید که «گوهر دریا ورای کفر و دین باشد»؛ از اینجاست که چون سالک در حق «گم» است، ایمن از امروز و فردا به «جانب بی جانبی» میپردازد؛ بقول ابوحفص حداد: «منذ عرفت الله ما دخل فی قلبی حق و لا باطل» (کشف المحجوب، تصحیح عابدی: ص ۴۰۴)؛ «تا خدای را بشناخته ام در دلم نه حق درآمده است و نه باطل» (رساله قشیریه، تصحیح فروزانفر: ۵۴۲)، زیرا این حالت یکرنگی به حق باز میگردد: «کفر و ایمان چون در عین وحدت شود در احادیث یکرنگ آید، دو رنگی اش از امر اضافات، و من شکر فانما یشکر لنفسه و من کفر فان ربی غنی کریم، کفر و ایمان دو کیسه قهر و لطف اوست، حکمت آموزان قدر دانند که آن خریطه‌ها جز امر و نهی نیست و گرنه چه میکنند تلوین اهل عدم در قدم» (شرح شطحيات، تصحیح هاتری کربلا: ص ۱۱۱)

گفتنی است که بیان این تجربه عرفانی بسیار دشوار است؛ زیرا نه سالک توانایی انتقال مفاهیم ملکوتی تجربه شده را دارد و نه برای بیان آن الفاظی درخور میابد. ادراکی ورای زمان و مکان که برای مخاطب ناشنا، نامفهوم مینماید: «و محمد بن واسع گوید در صنعت عارف رحمة الله عليه: من عرفه قل كلامه و دام تحیره، آن که شناخت سخشن اندک است و حیرتش مدام. از آنکه عبادت از چیزی توان کرد که اندر تحت عبادت نگنجد و اندر اصول عبادات را حدّی بود و چون معبود محدود نباشد که اساس عبارت بر آن نهند، عبارت معبر چگونه ثبات یابد؟ و چون مقصود اندر عبارت نیاید، و بندۀ را از وی چاره نباشد، بجز حیرت دائم ورا چه چاره باشد؟» (کشف المحجوب، تصحیح عابدی: ص ۴۰۳).

دین از تو دور دورست برخویشتن چه خندی

گر مرد این حدیثی زnar کفر بندی

از کفر ناگذشته دعوی دین مکن تو
(دیوان عطار، تصحیح تفضلی: ص ۶۲۶)

نتیجه

اندیشه ملامتی در مقابله با آفت ریا، که اساس ایمان را در مینور دید، پدید آمد. ملامتیه نخستین میکوشیدند تا در چارچوب شریعت با تکیه بر منش و سلوکی متمایز، خود را از نظر خلق بیفکنند تا از این رهگذر حظ نفس را مجالی نماند. پس به اخفای طاعت، اندوه مدام، گریز از نام و ننگ، محاسبه و خوارداشت نفس، گاه نفی علم رسمی و حتی تشبه به حال مجانین میپرداختند. با اینهمه از داوری بُری بودند و خدمت خلق را نیز سنت میشمردند. نمونه‌هایی از اینگونه روش تربیتی که در احوال و اقوال پیران ملامتی آمده، در ادب فارسی تحت عنوان قلندریات و با خانواده واژه‌هایی خاص، اغلب برگرفته از فرهنگ مزدیسنی، بازتاب داشته و نخستین بار توسط سنایی غزنوی بصورت مستقل وارد ادبیات فارسی شده است. عطار نیز در دنباله این سنت نونهاده سنایی، با تکیه بر اصول پیش‌گفته ملامتیه، اشعار فراوانی از نوع غزل قلندری سروده که از دلنشیین‌ترین و پرسوزترین غزلهای ادب فارسی بشمار می‌رود و نشانگر دلبستگی و تسلط عطار بر اینست است؛ بگونه‌ای که میتوان با استخراج مفاهیم مرتبط، به درک روشنی از خاستگاه این اندیشه صوفیانه رسید و نشان آن را در ملامتیه نخستین بازجست. در پژوهش حاضرین مایه غزلهای قلندری عطار با محتوا و مبانی مکتب ملامتیه مطابقت داده شده و با شواهدی پیشینه این مفهوم را در سرودهای قلندرانه سنایی نشان داده‌ایم و اینکه عطار گرچه پیرو سنایی در این شیوه بوده و بی‌گمان به قلندرانه‌های او توجه داشته، اما این مقوله را با تنوع و گسترده‌گی بیشتری بازنموده است.

منابع

۱. قرآن کریم
۲. آداب المریدین، سهروردی، ضياء الدین ابوالنجیب، تصحیح نجیب مایل هروی، تهران، نشر مولی، ۱۳۶۳
۳. اسرار التوحید، میهندی، محمد بن منور، تصحیح محمد رضا شفیعی کدکنی، تهران، نشر آگاه، ۱۳۷۱
۴. اسرارنامه، عطار نیشابوری، فرید الدین محمد بن ابراهیم، تصحیح محمد رضا شفیعی کدکنی، تهران، انتشارات سخن، ۱۳۸۶

- ۵.الهی نامه، عطارنیشاپوری، فریدالدین محمدبن ابراهیم، تصحیح فوادروحانی، تهران، کتاب فروشی زوار، ۱۳۶۴
- ۶.الملامتیه والصوفیه واهل الفتوه ، سلمی، ابوعبدالرحمن، تصحیح ابوالعلاءعفیفی، مندرج در مجموعه آثارابوعبدالرحمن سلمی، ج ۲، گردآوری نصرالله پورجوادی، تهران، مرکزنشردانشگاهی، ۱۳۷۲
- ۷.البیاض والسوداد، السیرجانی، ابوالحسن علی بن الحسن، تصحیح محسن پورمختار، تهران، موسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، ۱۳۹۰
- ۸.اورادالاحباب وفصوص الاداب، باخرزی، ابوالمفاخریحیی، تصحیح ایرج افشار، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۵
- ۹.تذکره الاولیا ، عطارنیشاپوری، محمدبن ابراهیم ، تصحیح محمداستعلامی، تهران، زوار، ۱۳۵۵
- ۱۰.حکیم اقلیم عشق ، دبروین ، ی، ترجمه مهیار علوی مقدم و محمد جواد مهدوی، مشهد ، بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی ، ۱۳۷۸
- ۱۱.دیوان سنایی ، سنایی، ابوالجاد مجدد بن آدم، تصحیح محمد تقی مدرس رضوی، تهران، شرکت طبع کتاب، ۱۳۲۰
- ۱۲.دیوان عطار، عطارنیشاپوری، فریدالدین محمدبن ابراهیم، تصحیح تقی تفضلی، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۲
- ۱۳.رساله قشیریه، قشیری، عبدالکریم بن هوازن، ترجمه ابوعلی حسن بن احمد، تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۱
- ۱۴.سوانح، غزالی، احمد، تصحیح نصرالله پورجوادی براساس تصحیح هلموت ریتر، تهران، انتشارات بنیادفرهنگ ایران، ۱۳۵۹
- ۱۵.شرح مثنوی شریف ، فروزانفر، بدیع الزمان، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۰
- ۱۶.شرح سطحیات، بقای شیرازی، روزبهان، تصحیح هانری کربن، قسمت ایرانشناسی انسیتیوایران و فرانسه، تهران، ۱۳۷۴
- ۱۷.شرح تعرف، مستملی بخاری، ابوابراهیم اسماعیل، تصحیح محمدروشن، تهران، نشر اساطیر، ۱۳۶۳
- ۱۸.طبقات الصوفیه، انصاری هروی، ابواسماعیل عبدالله، تصحیح عبدالحی حبیبی قندھاری، کابل، ۱۳۴۱
- ۱۹.عوارف المعارف، سهورو دری، شهاب الدین، ترجمه ابومنصور عبدالمؤمن اصفهانی، تصحیح قاسم انصاری، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۴

۲۰. قلندریه در تاریخ، شفیعی کدکنی، محمد رضا، تهران، انتشارات سخن، ۱۳۸۶
۲۱. کشف المحبوب، هجویری، ابوالحسن علی بن عثمان، تصحیح محمود عابدی، تهران، انتشارات سروش، ۱۳۸۹
۲۲. ملامتیه، صوفیه وفتوت، عفیفی، ابوالعلا، ترجمه نصرالله فروهر، تهران، انتشارات الهمام، ۱۳۷۶
۲۳. مصباح الهدایه و مفتاح الكرامه، کاشانی، عزالدین محمود، تصحیح عفت کرباسی و محمد رضابرزگر خالقی، تهران، انتشارات زوار، ۱۳۸۷
۲۴. مکتب حافظ، مرتضوی، منوچهر، تهران، انتشارات توس، ۱۳۶۵
۲۵. مختارنامه، عطار نیشابوری، فرید الدین محمد بن ابراهیم، تصحیح محمد رضا شفیعی کدکنی، تهران، انتشارات سخن، ۱۳۷۵
۲۶. مصیبت نامه، عطار نیشابوری، فرید الدین محمد بن ابراهیم، تصحیح نورانی وصال، تهران، کتابفروشی زوار، ۱۳۶۴
۲۷. منطق الطیر، عطار، فرید الدین محمد بن ابراهیم، تصحیح محمود عابدی و تقی پورنامداریان، تهران، انتشارات سمت، ۱۳۹۰
۲۸. مرصاد العباد، نجم الدین رازی، ابوبکر عبدالله بن محمد، تصحیح محمدامین ریاحی، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۹
۲۹. نفحات الانس، جامی، نور الدین عبدالرحمن، تصحیح محمود عابدی، تهران، انتشارات اطلاعات، ۱۳۸۲

مقالات

۱. مقاله «عقل ورزیدم و عشقم به ملامت برخاست»، شفیعی کدکنی، محمد رضا، هستی، ش ۱، بهار ۱۳۸۰، صص ۲۴-۳۴
۲. مقاله «سنایی و سنت غزل فارسی»، زرقانی، مهدی، مندرج در «شوریدهای درغزنه»، به کوشش محمود فتوحی و علی اصغر محمدخانی، تهران، انتشارات سخن، ۱۳۸۵
۳. مقاله «منبعی کهن در باب ملامتیان نیشابور»، پور جوادی، نصرالله، مندرج در: پژوهش‌های عرفانی، نشرنی، تهران، ۱۳۸۵